

Cynllun Cyflawni Cynllun Corfforaethol 2025-26

Amcan Llesiant Un -Lle llewyrchus gyda chymunedau ffyniannus

Nodau	Dangosyddion perfformiad	Ymrwymadau / prosiectau
1.1 Symud tuag at garbon sero net, a gwneud defnydd mwy effeithlon o ynni	DCO23.05 Lleihau allyriadau (ar draws ein hadeiladau, fflyd ac offer, goleuadau stryd, teithio busnes, cymudo, gweithio gartref, gwastraff, nwyddau a gwasanaethau a gaffaelir) (COMM) DCO20.01 Defnydd Nwy Blynnyddol ar draws yr Awdurdod (kWh) (COMM) DCO20.02 Defnydd Trydan Blynnyddol ar draws yr Awdurdod (kWh) (COMM) CED57 - Lefelau llygredd nitrogen deuocsid (NO2) yn yr awyr (microgramau fesul m³) (CEX SRS)	1.1.1 Buddsoddi mewn gwelliannau effeithlonrwydd ynni i ystâd ac asedau'r Cyngor. (COMM) 1.1.2 Rhoi ein Cynllun Gweithredu Ansawdd Aer ar waith a monitro ei effeithiolrwydd wrth wella ansawdd yr aer ar hyd Stryd y Parc (CEX SRS)
1.2 Gwarchod tirweddau a mannau agored	DCO23.06 Nifer y traethau baner las (COMM) DCO23.07 Nifer y parciau baner werdd a'r mannau gwyrdd (COMM)	1.2.1 Cyflawni prosiectau fel gwella coetiroedd, datblygu a gwarchod ein hamgylchedd naturiol mewn partneriaeth â'n cymunedau a rhanddeiliaid allweddol fel rhan o'n Cynllun Bioamrywiaeth Pen-y-bont ar Ogwr (COMM)
1.3 Hyrwyddo'r amodau ar gyfer twf economaidd a ffyniant	DCO23.03 Nifer y busnesau sy'n derbyn cymorth drwy Gyllid Ffyniant a Rennir (COMM) DCO23.04 Nifer y busnesau newydd a gafodd gymorth (COMM)	1.3.1 Datblygu cynigion ariannu i wella'r economi ac ysgogi cyfleoedd am swyddi newydd (COMM) 1.3.2 Buddsoddi mewn busnesau newydd yn y Fwrdeistref Sirol drwy ddarparu cymorth proffesiynol a chymorth grant, gan gefnogi sectorau twf allweddol fel ymchwil a datblygu, cyllid a'r economi werdd (COMM) 1.3.3 Buddsoddi £7.75m yn ychwanegol o Gyllid Ffyniant a Rennir mewn prosiectau yn y Fwrdeistref Sirol erbyn 2026, gyda phartneriaid yn y trydydd sector, gan gynnwys mewn pobl a sgiliau, cefnogi busnesau lleol, a datblygu cymunedau a lle (COMM) 1.3.4 Gwella dewisiadau teithio cynaliadwy a llesol, er mwyn cynyddu cysylltedd a dewisiadau teithio gwyrddach yn unol â'n prosiectau trafnidiaeth strategol (COMM)

1.4 Adfywio canol ein trefi a'n Cymoedd	DCO23.01 Nifer yr eiddo masnachol a gafodd gymorth drwy'r cynllun grant gwella (COMM)	1.4.1 Cyflwyno rhaglen fuddsoddi Trawsnewid Trefi ar draws canol ein trefi mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru dros y ddwy flynedd nesaf i wella cynaliadwyedd economaidd canol ein trefi (COMM) 1.4.2 Parhau i ddarparu grant gwella eiddo masnachol ar gyfer holl strydoedd mawr y cymoedd, er mwyn defnyddio eiddo gwag o'r newydd a gwella canolfannau lleol. (COMM) 1.4.3 Ailddatblygu safle Heol Ewenni, gan gynnwys tai newydd a fforddiadwy, hwb menter, man agored a seilwaith gwyrdd, mewn partneriaeth â'r tîrfeddiannwr cyfagos. (COMM)
1.5 Lleihau, aildddefnyddio neu ailgylchu cymaint o wastraff ag sy'n bosibl	DCO20.05 Canran y gwastraff glanhau strydoedd a baratowyd i'w ailgylchu (COMM) PAM/030 Canran y gwastraff a aildddefnyddiwyd, a ailgylchwyd, neu a gompostiwyd (COMM) PAM/010 Canran y strydoedd sy'n lân (COMM)	1.5.1 Dod â'n Gwasanaeth Gwastraff yn fewnol (COMM)
1.6 Darparu cyfleoedd am ddiwylliant, hamdden a chwarae	SSWB67 Cymryd rhan yn y fenter nofio am ddim genedlaethol i blant 16 oed ac iau (SSWB) DCO23.10 Nifer y mannau chwarae sydd wedi'u hadnewyddu (COMM) Nifer y defnyddwyr gweithredol ar draws y grwpiau poblogaeth targed drwy ddarpariaeth aelodaeth hamdden iechyd a lles. (SSWB)	1.6.1 Ailddatblygu Pafiliwn y Grand Porthcawl i gynyddu'r defnydd o'r cyfleusterau newydd ac ymestyn cyfleusterau cymdeithasol a hamdden, mewn partneriaeth ag Ymddiriedolaeth Ddiwylliannol Awen. (COMM) 1.6.2 Parhau â rhaglen adnewyddu mannau chwarae plant a sicrhau bod offer chwarae cynhwysol yn cael eu darparu er mwyn caniatáu cyfleoedd i bawb. (COMM) 1.6.3 Ehangu'r Rhaglen Bwyd a Hwyl ar gyfer haf 2025 (EEYYP) 1.6.4 Datblygu cynllun gweithredu ar gyfer y Cyngor cyfan, a rhwydweithiau i gefnogi cyflwyno'r Asesiad Digonolrwydd Cyfleoedd Chwarae i Lywodraeth Cymru. (SSWB) 1.6.5 Datblygu cynnig llesiant gweithredol ar gyfer grwpiau targed (SSWB) 1.6.6 Datblygu'r Strategaeth Partneriaeth Byw'n Iach (SSWB) 1.6.7 Datblygu'r Strategaeth ar gyfer Llyfrgelloedd, Diwylliant a'r Hwb Cymunedol (SSWB) 1.6.8 Cynnal perfformiad yn erbyn safonau llyfrgelloedd cyhoeddus Cymru (SSWB)

Amcan Llesiant Dau - Creu gwasanaethau cyhoeddus modern a di-dor

Nodau	Dangosyddion perfformiad	Ymrwymïadau / prosiectau
2.1 Gwella sut rydym yn ymgysylltu â phobl, yn gwrando ar safbwyntiau ac yn gweithredu arnynt.	CED59 Lefel ymgysylltu (Cymraeg / Saesneg) a) ar draws ymgynghoriadau b) mewn cyfathrebiadau corfforaethol â thrigolion (CEX) CED65 Canran y cwynion a gaewyd o fewn y terfynau amser (CEX)	2.1.1 Gwella sut rydym yn cyfathrebu ac yn ymgysylltu â thrigolion, gan gynnwys plant a phobl ifanc, i'n helpu i ganolbwyntio mwy ar gwsmeriaid a bod yn fwy ymatebol. (CEX) 2.1.2 Gwella'r ffordd rydym yn casglu ac yn defnyddio barn trigolion (CEX) 2.1.3 Gwella'r ffordd rydym yn casglu ac yn defnyddio barn staff (CEX) 2.1.4 Gwella'r ffordd rydym yn ymdrin â chwynion a chanmolïaeth corfforaethol ac yn dysgu yn eu sgîl (CEX) 2.1.5 Rhoi cynllun gweithredu'r cynllun cydraddoldeb strategol ar waith (CEX)
2.2 Cynnig mwy o wybodaeth a gwasanaethau ar-lein, ac mewn ardaloedd lleol.	CED5 Canran y datrysiadau ar yr alwad gyntaf (drwy'r Ganolfan Cyswllt Cwsmeriaid) (CEX) CED51 Nifer y trafodiadau ar-lein drwy ddefnyddio'r platfform digidol (CEX)	2.2.1 Parhau i adolygu'r drws blaen corfforaethol i symleiddio, safoni a gwella pwyntiau mynediad i'r Cyngor, gan wella'r datrysiadau yn y pwynt cyswllt cyntaf. (CEX)
2.3 Moderneiddio a datblygu'n gyngor mwy effeithlon	CORPB5 Canran y staff sydd wedi cwblhau Adolygiad/Arfarniad Personol (ac eithrio staff ysgol) (CEX/Pawb) PAM/001 Nifer y dyddiau gwaith/sifftiau a gollwyd oherwydd absenoldeb salwch fesul gweithiwr cyfwerth ag amser llawn (CALI) (CEX/Pawb) DCO16.8 Nifer yr asedau sy'n eiddo i'r cyngor a drosglwyddwyd i'r gymuned i'w rhedeg (CATs) (COMM)	2.3.1 Cymeradwyo a gweithredu'r strategaeth ddigidol newydd (CEX) 2.3.2 Parhau i resymoli'r ystâd gorfforaethol (COMM) 2.3.3 Buddsoddi mewn Trosglwyddiadau Asedau Cymunedol a chefnogi clybiau a Grwpiau Cymunedol drwy roi grantiau offer er mwyn iddynt wella a diogelu'r cyfleusterau. (COMM)
2.4 Gwella gwaith partneriaeth â phartneriaid, y trydydd sector a Chynghorau Tref a Chymuned.	CED62 Canran defnyddwyr gwasanaeth Assia sy'n nodi eu bod yn teimlo'n fwy diogel yn eu gwerthusiad ymadael (CEX) CED63 Canran y dioddefwyr cam-drin domestig risg uchel / hysbysiadau diogelu'r cyhoedd a dderbyniwyd gan y gwasanaeth y cysylltwyd â nhw o fewn 48 awr. (CEX) CED64 Canran y dioddefwyr cam-drin domestig risg ganolig / hysbysiadau diogelu'r cyhoedd a dderbyniwyd gan y gwasanaeth y cysylltwyd â nhw o fewn 72 awr. (CEX)	2.4.1 Datblygu cytundeb rhanbarthol newydd rhwng byrddau iechyd a chynghorau ar gyfer gweithio gyda phobl hŷn fregus (SSWB) 2.4.2 Cwblhau'r adolygiad o drefniadau cynghorau tref a chymuned (CEX) 2.4.3 Gweithio'n gydgyhyrchol â'n cymunedau i ddatblygu eu datrysiadau eu hunain a datblygu'n fwy cydnerth. (SSWB)

	Nifer yr atgyfeiriadau gweithredol a gefnogir gan Gydlynwyr Cymunedol Lleol (SSWB) Nifer y plant a'r oedolion ifanc a gefnogir yn ystod gwyliau'r ysgol (SSWB)	
--	--	--

Amcan Llesiant tri - Galluogi pobl i gyflawni eu potensial

Nodau	Dangosyddion perfformiad	Ymrwymadau / prosiectau
3.1 Darparu Cynnig Gofal Plant a Blynnyddoedd Cynnar effeithiol	DEFS160 Nifer y plant dwy oed sy'n derbyn gofal plant drwy'r rhaglen Dechrau'n Deg (EEYYP)	3.1.1 Darparu arweinyddiaeth a rheolaeth effeithiol ar leoliadau'r Blynnyddoedd Cynnar a gynhelir, gan sicrhau bod canlyniadau arolygiadau Arolygiaeth Gofal Cymru yn 'dda' o leiaf. (EEYYP) 3.1.2 Cynnig cefnogaeth a her effeithiol i leoliadau'r Blynnyddoedd Cynnar a ariennir nas cynhelir, gan sicrhau bod canlyniadau cyd-arolygiadau yn 'dda' o leiaf. (EEYYP)
3.2 Darparu ysgolion diogel, cefnogol gydag addysgu o ansawdd uchel	PAM032 Sgôr gyfartalog 'Capio 9' ar gyfer disgyblion ym Mlwyddyn 11 (EEYYP) EDU016a/PAM007 Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd (EEYYP) EDU016b/PAM008 Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd (EEYYP) EDU010a Canran y diwrnodiau ysgol a gollwyd oherwydd gwaharddiadau tymor penodol yn ystod y flwyddyn ysgol mewn ysgolion cynradd (EEYYP) EDU010b Canran y diwrnodau ysgol a gollwyd oherwydd gwaharddiadau tymor penodol yn ystod y flwyddyn ysgol mewn ysgolion uwchradd (EEYYP) DEFS155 Canran yr ysgolion sydd wedi'u hunanwerthuso yn 'wyrdd' yn rhan o'u harchwiliad diogelu blynnyddol (EEYYP)	3.2.1 Helpu ysgolion i gyflawni eu cynlluniau gwella drwy ddadansoddi anghenion a chynnig hyfforddiant mewn ymateb i hynny, gan sicrhau y bydd Estyn yn barnu nad oes angen arolwg dilynol ar unrhyw ysgol (EEYYP) 3.2.2 Sicrhau bod hyfforddiant dysgu digidol ychwanegol ar gael i'r holl staff ysgol i wella'r dysgu a'r addysgu yn ein hysgolion (EEYYP) 3.2.3 Gwella'r cynnig digidol i bobl ifanc, gan gynnwys gwefan ryngweithiol dan arweiniad pobl ifanc (EEYYP)
3.3 Darparu cyfleoedd addysg cyfrwng Cymraeg	DEFS138 Canran y disgyblion Blwyddyn 1 a addysgir drwy gyfrwng y Gymraeg (EEYYP) DEFS157 Canran y dysgwyr sy'n astudio am gymwysterau asesedig drwy gyfrwng y Gymraeg ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4 (Blwyddyn 11) (EEYYP) DEFS158 Nifer y dysgwyr sy'n astudio'r Gymraeg fel ail iaith (EEYYP)	3.3.1 Cyflawni'r camau gweithredu yn y Cynllun Strategol Cymraeg mewn Addysg (WESP) (EEYYP)

3.4 Moderneiddio adeiladau ysgol		3.4.1 Ehangu Ysgol Gymraeg Bro Ogwr i adeilad ysgol newydd 2.5 dosbarth mynediad. (EEYYP) 3.4.2 Darparu adeilad newydd ar gyfer Ysgol Gynradd Mynydd Cynffig. (EEYYP) 3.4.3 Ehangu Ysgol y Ferch o'r Sgêr i adeilad ysgol newydd 2 ddosbarth mynediad. (EEYYP) 3.4.4 Darparu ysgol cyfrwng Saesneg newydd â dau ddosbarth mynediad i gymryd lle Ysgolion Cynradd presennol Afon Y Felin a Chorneli. (EEYYP) 3.4.5 Symud Ysgol Heronsbridge i adeilad ysgol newydd sbon â 300 o leoedd. (EEYYP)
3.5 Bod yn rhieni da i'n plant sydd â phrofiad o ofal	Canran y rhai sy'n gadael gofal sydd wedi cwblhau o leiaf 3 mis yn olynol o gyflogaeth, addysg neu hyfforddiant yn y 24 mis ers gadael gofal (SSWB) CH/052 Canran y rhai sy'n gadael gofal sydd wedi profi digartrefedd yn ystod y flwyddyn (SSWB)	3.5.1 Gweithio gyda phartneriaid i sicrhau deilliannau gwell i blant sydd wedi profi gofal drwy gyflawni camau yn y cynllun gweithredu rhianta corfforaethol, ac yn seiliedig ar safbwyntiau ein plant a phobl ifanc (SSWB) 3.5.2 Cefnogi gweithrediad y Strategaeth Rhianta Corfforaethol mewn ysgolion. (EEYYP)
3.6 Helpu pobl i gael y sgiliau sydd eu hangen arnynt ar gyfer gwaith	DEFS82 Nifer y rhai a gymerodd ran yn rhaglen Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr a aeth ymlaen i gael swydd (COMM) DEFS80 Nifer y rhai a gymerodd ran yn rhaglen Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr a gefnogwyd i mewn i addysg neu hyfforddiant (COMM) PAM046 Canran y rhai sy'n gadael Blwyddyn 11 nad ydynt mewn addysg, hyfforddiant na chyflogaeth (NEET) (EEETYP)	3.6.1 Cynyddu cyfleoedd cyflogaeth a hyfforddiant yn y Fwrdeistref Sirol. (COMM) 3.6.2 Bydd Cyflogadwyedd Pen-y-bont ar Ogwr yn gweithio gyda chyllidwyr a phartneriaid i gyflwyno rhaglen gynhwysfawr ar gyfer cyflogadwyedd a sgiliau (COMM)

Amcan Llesiant pedwar - Cefnogi'r rhai yn ein plith sydd yn fwyaf agored i niwed

Nodau	Dangosyddion perfformiad	Ymrwymadau / prosiectau
4.1 Darparu gwasanaethau cymdeithasol / gwasanaethau cymorth cynnar o ansawdd uchel i blant ac oedolion	SSWB78 Amseroldeb ymweliadau â a) phlant sydd â phrofiad o ofal. b) Plant ar y gofrestr amddiffyn plant (SSWB) SSWB39 Nifer y plant sydd â phrofiad o fod mewn gofal (SSWB) CH/026 Nifer y plant ar y gofrestr amddiffyn plant (SSWB) SSWB57 Canran yr ymholiadau â drws blaen Gofal Cymdeithasol i Oedolion sy'n arwain at wybodaeth a chynghor yn unig Canran y pecynnau ailalluogi a weithredwyd gan arwain at ganlyniad cadarnhaol (SSWB) DEFS29 Canran y cynlluniau Tîm o Amgylch y Teulu (TAF) a gwblhawyd ac a gaewyd gyda chanlyniad llwyddiannus (SSWB) SSWB75 Nifer y bobl a brofodd oedi wrth drosglwyddo gofal ar y llwybrau 'rhyddhau i adfer yna asesu' (SSWB)	4.1.1 Cefnogi llesiant gofalmwyr di-dâl, gan gynnwys gofalmwyr ifanc, er mwyn iddynt gael bywyd y tu hwnt i ofalu drwy gyflawni cynllun gweithredu'r gofalmwyr. (SSWB) 4.1.2 Gwella Gwasanaethau Plant drwy gyflawni'r camau gweithredu yn ein cynllun strategol tair blynedd. (SSWB) 4.1.3 Gwella gofal cymdeithasol i oedolion drwy gyflawni'r camau gweithredu yn ein cynllun strategol tair blynedd (SSWB) 4.1.4 Newid y ffordd y mae ein gweithwyr cymdeithasol yn gweithio i adeiladu ar gryfderau pobl ac adlewyrchu'r hyn sy'n bwysig i'n dinasyddion mwyaf agored i niwed, y perthnasoedd sydd ganddynt a'u helpu i gyflawni eu potensial. (SSWB) 4.1.5 Mynd i'r afael â'r bylchau mewn gwasanaethau darparwyr Gofal Cymdeithasol i Oedolion drwy weithredu'r meysydd comisiynu â blaenoriaeth a nodwyd yn ein strategaethau comisiynu ac adolygiadau gwasanaeth manwl (SSWB) 4.1.6 Mynd i'r afael â'r bylchau yng ngwasanaethau darparwyr Gwasanaethau Plant a Theuluoedd ac ymateb i'r Bil Dileu Elw/Iechyd a Gofal Cymdeithasol drwy weithredu'r meysydd comisiynu â blaenoriaeth a nodwyd yn y strategaeth Comisiynu Lleoliadau (SSWB) 4.1.7 Sicrhau y gall plant a theuluoedd gael mynediad at gymorth gan y gwasanaeth cywir ar yr amser cywir gyda'r nod o atal eu hanghenion rhag gwaethygu. (SSWB) 4.1.8 Cyflogi a datblygu gweithlu gofal cymdeithasol cymwys, brwdfrydig a chefnogol o fewn y Cyngor a chyda phartneriaid. Llenwi swyddi gwag yn ein gwasanaethau gofal cymdeithasol a lleihau dibyniaeth ar weithwyr asiantaeth. (SSWB)
4.2 Cefnogi pobl mewn tlodi	CED43 Canran y bobl a gefnogir drwy'r Gwasanaeth Cymorth GCChA (Gwasanaeth Cymorth a Chefnogaeth Ariannol) lle arweiniodd y gefnogaeth at gynyddu incwm drwy geisiadau am fudd-daliadau a lwfansau ychwanegol/uwch (CEX)	4.2.1 Cefnogi preswylwyr cymwys i dderbyn y cymorth ariannol sydd ar gael iddynt. (CEX)

	CED44 Canran y bobl a gefnogir drwy'r GCChA sydd wedi derbyn cyngor a chefnogaeth i reoli neu leihau dyledion eu haelwyd (CEX)	
4.3 Cefnogi pobl sydd ag anghenion tai	PAM/012 Canran yr aelwydydd lle llwyddwyd i'w hatal rhag dod yn ddigartref (CEX) DOPS39 Canran y bobl sy'n dod i sylw fel pobl ddigartref neu bobl a allai fod yn ddigartref, y mae gan yr Awdurdod Lleol ddyletswydd gyfreithiol derfynol i sicrhau llety addas ar eu cyfer (CEX) PAM/015 Nifer cyfartalog y dyddiau calendr a gymerwyd i gyflwyno Grant Cyfleusterau i'r Anabl (DFG) (CEX) DOPS41 Canran y bobl sy'n teimlo y gallant fyw'n fwy annibynnol yn sgil derbyn Grant Cyfleusterau i'r Anabl yn eu cartref (CEX) CED60 Nifer y cartrefi fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (RSLau) ar draws y Fwrdeistref Sirol (CEX)	4.3.1 Parhau i wella ein gwasanaeth tai a digartrefedd i leihau digartrefedd ar draws y fwrdeistref drwy weithredu'r cynllun gweithredu cytunedig (CEX) 4.3.2 Parhau i dargedu'r eiddo gwag hirdymor hynny sydd â'r effaith fwyaf niweidiol ar y gymuned, gan ganolbwyntio ar yr 20 Uchaf. (CEX)
4.4 Cefnogi plant ag anghenion dysgu ychwanegol	DEFS170 Canran y Cynlluniau Datblygu Unigol (CDUau) newydd awdurdodau lleol a ddarperir drwy'r system CDU ar-lein (EEYYP) DEFS171 Nifer y disgyblion ar y rhestrau aros ar gyfer darpariaeth arbenigol (EEYYP) DEFS172 Canran y disgyblion blwyddyn 9 ag Anghenion Dysgu Ychwanegol (ADY) sydd â chynllun trosglwyddo ar waith, sydd wedi derbyn adolygiad blynyddol erbyn 31 Mawrth ym mhob blwyddyn ysgol gyfredol. (EEYYP)	4.4.1 Gweithredu'r system CDU (Cynllun Datblygu Unigol) ar-lein ar gyfer CDUau awdurdodau lleol ac ysgolion. (EEYYP) 4.4.2 Datblygu cynllun pum mlynedd i ddiwallu'r galw cynyddol am wasanaethau cymorth, darpariaeth arbenigol ac ysgolion (EEYYP)
4.5 Diogelu ac amddiffyn pobl sydd mewn perygl o niwed	SSWB77 Canran yr ymholiadau diogelu oedolion sy'n derbyn ymateb cychwynnol o fewn 7 diwrnod gwaith (SSWB) CH/003 Canran yr atgyfeiriadau plant lle gwneir penderfyniad o fewn 24 awr (SSWB) SSWB62 Canran yr ymchwiliadau amddiffyn plant a gwblhawyd o fewn y terfynau amser -gofynnol (SSWB) SSWB63 Amser aros cyfartalog ar restr aros y Trefniadau Diogelu rhag Colli Rhyddid (DoLS) (SSWB)	4.5.1 Gweithio fel Un Cyngor i ddiogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn effeithiol (SSWB) 4.5.2 Nodi plant sy'n fwy tebygol o droseddu a rhoi cefnogaeth iddynt i leihau ymddygiad troseddol. (EEYYP)